



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

1 Figyelem!

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket víztől.
- ⑥ Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálepní vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt szereléseket/tartozékokat használjon.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑭ Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/ eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régí és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- ⑮ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑯ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑰ A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvizát.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



Figyelem

- A Soundmachine borítását megbontani tilos.
- Tilos a Soundmachine bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a Soundmachinet más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a Soundmachinet közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a Soundmachine belsejében lévő lézersugárba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a Soundmachinet le tudja választani a hálózati áramról.



Vigyázat

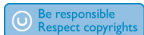
- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Figyelmeztetés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

Újrahasznosítás



Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá esik.



Ne dobja elhasznált termékét a háztartási hulladékgyűjtőbe. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Az elhasznált termék helyes kezelése csökkenti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatás mértékét.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

A "Pb" vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:



Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.

A Soundmachinen a következő címke található:



2 Az Ön CD Soundmachine készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

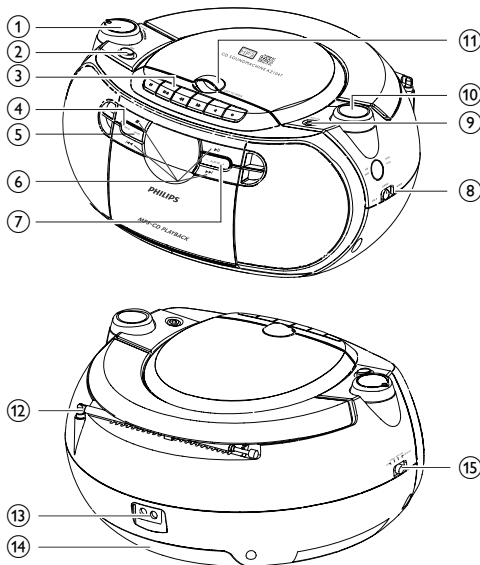
A CD „zenegéppel” audiolemezket játszhat le és FM/MW rádiót hallgathat. Beprogramozhatja a műsorszámok lejátszási sorrendjét. A dinamikus mélyhang-kiemelés (DBB) segítségével maximalizálja a zenehallgatás élményét.

A doboz tartalma

Ellenőrizze csomag tartalmát:

- CD „zenegép”
- Váltakozó áramú hálózati kábel
- Felhasználói kézikönyv

A főegység áttekintése



1 VOLUME

- Hangerő állítása

2 DBB

- A mélyhang-kiemelés be- és kikapcsolása

3 Kazettás magnó gombok

-

A lejátszás vagy felvétel szüneteltetése

-

A kazettalejátszás vagy -felvétel leállítása

Nyissa ki a kazettatartót

-

A kazetta gyors előre- és visszacsévélése

-

Kazettalejátszás indítása

-

Kazettafelvétel indítása

4 PROG

- Műsorszámok beprogramozása és a program böngészése

5 MODE

- Lejátszási mód választása: (REPEAT vagy SHUFFLE)

6 Alap lejátszógombok:



CD-lejátszás leállítása

CD-program törlése



CD lejátszásának indítása vagy szüneteltetése



Az előző/következő műsorszám kiválasztása

Gyorskeresés visszafelé/előre az adott műsorszámban

7 ALBUM +/-

- Ugrás az előző/következő albumra MP3-CD-n

8 BAND

- Hullámsáv kiválasztása

9 MP3 LINK

- Audiobemenet aljzata

10 TUNING +/-

- Rádióállomásra hangolás

11 LIFT TO OPEN

- A CD-ajtó nyitása/csukása

12 Teleszkópantenna

- Az FM-vétel javítása

13 AC MAINS~

- Hálózati kábel aljzata

14 Akkumulátorfedél

15 Forrásválasztó: CD, TUNER, MP3 LINK, TAPE/OFF

- CD, rádió vagy MP3 hangforrás választása
- Készenléti üzemmódba kapcsolás

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a(z) Soundmachine elem következő részén található: bottom.

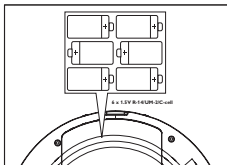
Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Az elemek behelyezése

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.



- 2 Helyezzen be 6 db 1,5 V-os R14, UM-2 vagy C-cellás elemet a „+” és „-” jelzésnek megfelelő polaritással.
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Tanács

- Ha növelni kívánja az elemek élettartamát, használja a mellékelt tápkábelt.

Váltakozó áram csatlakoztatása



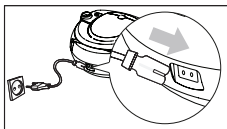
Figyelem

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a Soundmachine hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütés veszélye! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.



Megjegyzés

- Helyezze a készüléket a fali aljzat közelébe, ahol könnyen csatlakoztathatja a tápkábel dugaszát.



- 1 Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a Soundmachine **AC MAINS~** aljzatába, a másikat a fali aljzatba.
 - A Soundmachine teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati kábel dugaszát a fali aljzattól.



Tanács

- Az energiatakarékosság érdekében használat után állítsa a forrásválasztót **TAPE/OFF** állásba.

4 A Soundmachine használata

CD lejátszása



Megjegyzés

- A szerzői jogi védelemmel kódolt CD-k nem játszhatók le.

A következő, kereskedelmi forgalomban kapható audio CD-k játszhatók le:

- Írható CD-k (CD-R)
- Újrírható CD-k (CD-RW)
- MP3-CD-k

- 1 Állítsa a forrásválasztót **CD** állásba.
- 2 Emelje fel a CD-tároló fedelét.
- 3 Helyezzen be egy CD-t nyomtatott oldallal felfelé.
- 4 Óvatosan csukja be a CD-tároló fedelét.
↳ A rendszer az összes műsorszámot lejátszza.



- 5 A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a **▶||** gombot.
↳ **[▶]** jelenik meg.



- A CD lejátszásának szüneteltetéséhez nyomja meg a **▶||** gombot.
- A CD lejátszásának folytatásához nyomja meg ismét a **▶||** gombot.
- A CD lejátszásának leállításához nyomja meg a **■** gombot.

Műsorszám választása

- 1 Lejátszás közben a **◀◀▶▶** gomb megnyomásával választhat műsorszámot.

Album választása

Csak MP3-CD-k esetében.

- 1 Lejátszás közben a **ALBUM +/-** gomb lenyomásával választhat ki egy albumot.

Egy adott rész keresése a műsorszámon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **◀◀▶▶** gombot.
↳ A CD-lemezt ekkor a készülék nagy sebességgel és alacsony hangerővel játssza le.
- 2 A normál lejátszás folytatásához engedje fel a **◀◀▶▶** gombot.



Tanács

- Amikor a keresés elért az utolsó műsorszám végére, a CD leáll.

A lejátszási módok kiválasztása

Lejátszás ismétlése

Műsorszám, MP3-album, lemez vagy program lejátszása ismételhető meg.

- [**↺**] – az aktuális műsorszám lejátszásának folyamatos ismétlése.
- [**↺ ALB**] – az aktuális album lejátszásának folyamatos ismétlése.
- [**↺ ALL**] – a teljes CD/program ismétlése

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az ismétlés ikon.
 - Műsorszám ismétlése.



- Album ismétlése.



- Program ismétlése.



- A lejátszás ismétlésének leállításához nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg az ismétlés ikon el nem tűnik.

Véletlen sorrendű lejátszás

Az összes műsorszámot lejátszhatja véletlen sorrendben.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a véletlen sorrend ikon.



- A véletlen sorrendű lejátszás leállításához nyomja meg ismét a **MODE** gombot.

Programozott sorrendű lejátszás

Legfeljebb 20 műsorszámot tárolhat a kívánt sorrendben.

- 1 Leállított módban a **PROG** gomb megnyomásával indíthatja el a programozott sorrendű lejátszást.

↳ A **[PROG]** és a **[P01]** jelenik meg.



- 2 A **ALBUM +/-** gomb lenyomásával választhat ki egy albumot.
Ez a művelet csak MP3-CD-knél alkalmazható.
- 3 A **◀◀▶▶▶▶** gomb megnyomásával választhat műsorszámot.
- 4 A **PROG** gomb megnyomásával tárolhat el műsorszámot.
↳ A **[PROG]** és a **[P02]** jelenik meg.
- 5 Az összes műsorszám kiválasztásához és tárolásához ismételje meg a 2–4. lépést.
↳ Ha mind a 20 műsorszámot tárolta, több műsorszám nem választható ki, és a kijelzőn a **[PROG]** és a **[---]** jelenik meg.
- 6 Program lejátszásához nyomja meg a **▶▶** gombot.
 - Leállított módban a **PROG** gomb ismételt lenyomásával böngészhet a tárolt műsorszámok között.
 - Program törléséhez nyomja meg kétszer a **■** gombot.



Tanács

- A program lejátszásának leállításakor a Soundmachine visszatér a normál lejátszáshoz. A program ismételt lejátszásához ismételje meg az 1–6. lépést.

Rádió hallgatása

- 1 Állítsa a forrásválasztót **TUNER** állásba.
- 2 A **BAND** beállítás legyen **FM** vagy **MW**.
- 3 Állomáskereséshez kapcsolja be a következőt: **TUNING +/-**.



Tanács

- Az FM-vételt a teleszkóppantenna kihúzásával, megdöntésével vagy elfordításával javíthatja.
- Az MW-vétel a Soundmachine másik irányba fordításával javítható.

Kazettás magnó indítása

- 1 Állítsa a forrásválasztót **TAPE/OFF** állásba.
- 2 Nyomja meg a   gombot, hogy a kazettatartót kinyissa, és helyezzen be egy kazettát, majd csukja be a kazettatartót.
- 3 A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a  gombot.
- A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a   gombot.

Egy adott rész keresése a kazettán.

- 1 Leállítás után nyomja meg a   gombot, hogy a kívánt részt megkeresse a kazettán.
- 2 A gyorskeresés leállításához nyomja meg a következőt:  .

Felvétel CD-ről

- 1 Állítsa a forrásválasztót **CD** állásba.
- 2 Helyezzen be egy CD-t nyomtatott oldallal felfelé.
- 3 Ha az kívánt sorrendben szeretné rögzíteni a számokat, akkor programozza be a sorrendet.
- 4 Nyomja meg a   gombot, a kazettatartó kinyitásához.
- 5 Helyezzen be egy üres kazettát.
- 6 Csukja be a tartót.
- 7 Nyomja meg a  gombot a felvétel elindításához.
- ↳ A lemez/program automatikusan elindul az elejétől.
- A szüneteltetéshez nyomja meg a  gombot.
- A folytatáshoz nyomja meg ismét a  gombot.
- A leállításához nyomja meg a   gombot.

Rádiófelvétel

- 1 Állítsa a forrásválasztót **TUNER** állásba.
- 2 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 3 Nyomja meg a   gombot, a kazettatartó kinyitásához.
- 4 Helyezzen be egy üres kazettát.
- 5 Csukja be a tartót.
- 6 Nyomja meg a  gombot a felvétel elindításához.
- A szüneteltetéshez nyomja meg a  gombot.
- A folytatáshoz nyomja meg ismét a  gombot.
- A leállításához nyomja meg a   gombot.

5 Hibaelhárítás



Figyelem

- A Soundmachine borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a Soundmachine használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha ezek alapján sem sikerült orvosolni a problémát, keresse fel a Philips webhelyét (www.Philips.com/support), vagy forduljon a Philips képviselőéhez (l. Kapcsolatfelvétel). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőével, tartózkodjon a Soundmachine közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze a tápkábel megfelelő csatlakozását.
- Ellenőrizze a fali aljzat megfelelő áramellátását.
- Ellenőrizze az akkumulátorok megfelelő behelyezését.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a lejátszott műsorszám megfelelő formátumú-e.

A kijelző nem megfelelően működik/Nem reagál a vezérlőszervek egyikére sem.

- 1 Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzataból.
- 2 Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra.

Nem játszható le a lemez

- A lemezt a címke nyomtatott felével felfelé kell behelyezni.
- A lemezt mikroszálas tisztítórúhával tisztítsa, a közepétől egyenes vonalban a széle felé.
- Előfordulhat, hogy a lemez meghibásodott. Játsszon le másik lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a CD egy véglegesített CD/CD-R/CD-RW.
- A lézercső legyen tiszta.
- A CD ne legyen szerzői jogi védelmi technológiával kódolt.

A CD-lejátszó átugrik bizonyos műsorszámokat

- Ellenőrizze, hogy a CD-n nincs-e karcolás vagy szennyeződés.
- A program/véletlen sorrendű üzemmódnak kikapcsolva kell lennie.

Ha a kazetta hangminősége gyenge

- Ellenőrizze, hogy a fejek a kazettatartónál tiszták-e.
- Ellenőrizze, hogy biztos NORMAL (IECI) kazettát használ-e a felvételhez.

Nem működik a felvétel a kazettára

- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e kitörve a biztonsági fülek a kazettán.

6 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méreték (Főegység) (Sz x Ma x Mé)	291 x 146 x 243 mm 11.5 x 5.8 x 9.6 hüvelyk
Súly (Főegység)	1.8 kg 3.8 font
Tápegység	DC 9 V 1,5 A AC 220-230 V
Áramfogyasztás	Aktív állapotban 12W Készenléti állapotban < 2W
Kimeneti teljesítmény	2 x 1 W RMS
Üzemi hőmérséklet-tartomány	-10 °C - +50 °C 14 °F - 122 °F

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség230 V
Elemes működéshez.....6 × R14 • UM-2 • C-CELLS
Névleges frekvencia.....50 Hz

Teljesítmény
maximális 12 W
névleges.....7,7 W
készületi állapotban 2 W

Érintésvédelmi osztály II.
Tömeg.....1.8 kg

Befoglaló méretek
szélesség291 mm
magasság.....146 mm
mélység243 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH.....88 ~ 108.0 MHz
Középhullámú.....530 ~ 1600 KHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény.....2 × 1 W RMS



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1047_12_UM_V2.0_wk1012.6